

【塔斯社莫斯科五月二十六日电】美国总统理查德·尼克松及夫人今天设宴招待苏联最高苏维埃主席团和苏联政府人士。

苏共中央总书记列昂尼德·勃列日涅夫及夫人、苏联最高苏维埃主席团主席尼古拉·波德戈尔内、苏联部长会议主席阿列克谢·柯西金出席了宴会。

随同美国总统访问的美国国务活动家同他一起参加宴会。

美国总统理查德·尼克松和苏联部长会议主席阿列克谢·柯西金在宴会上讲了话，人们对他们的讲话报以掌声。

## 尼克松的祝酒词

【美新处莫斯科五月二十六日电】总统在总统和夫人在斯帕索大厦为苏维埃社会主义共和国联盟主席团和苏联政府举行的晚宴上的祝酒词全文如下：

勃列日涅夫总书记先生，主席团主席先生，部长会议主席先生和诸位贵宾们：

这座美国大使馆大厦今晚由于我们的苏联客人光临而非常光彩。

我说这一点不仅是因为你们的官阶、伟大苏联人民的领导人，而且是因为你们在我们访问莫斯科的时候给我们全体人员的无限的盛情款待。我们期望着这样的时刻的到来，即我们将能够在我们的国家欢迎你们，并且在一定程度上以有效的方式回报你们在你们的国家里对我们的如此盛情的接待。

此行已被称为最高级会晤之行。但是，正如我们大家所知道的，世界上有许多次最高级会晤。这是第一次会晤。将来还会有一些会晤。

现在，这当然是一个这样的夜晚，它还将由于另一原因而在这座大厦里经常令人回想起来，那就是：今晚十一点将签署一项有历史意义的苏美两国协定。

它是一个在世界上两个最强大的国家之间限制战略武器的协定。它是一项十分重要的协定：但是它又

# 尼克松为访苏举行答谢宴会

只是一个征兆，表明今后随着我们为世界和平而作的努力能够出现怎样的情况。但是，我在这一点上抱有巨大的希望。

苏联人民和美国人民在二十五年多以前表明了他们是怎样共同战斗而打赢一场战争的。现在，在我们本周的会晤中，特别是由于最后于今晚签署这项协定，我们将向世界表明，两国的伟大人民，苏联人民和美国人民是怎样共同努力建立和平的。

每一个国家领导人有时都想知道人们在历史上将怎样回想他。但是，因为我已会晤了苏联最高级领导人——勃列日涅夫总书记、柯西金主席、波德戈尔内主席——我确信这一事实：我们想要让人在回想我们的时候想到我们的实际行动，不是想到我们给世界带来了战争，而是想到我们使世界成了对世界各国人民来说更加和平的世界。

就是本着这种精神，在这里，在美国大使馆，我们大家自豪地为苏联人民的领导人和伟大的和平——我们认为这次访问、这次会晤已经促进、今后也将促进的我们两国之间的和平与各国人民的和平——事业，干杯。

## 柯西金的讲话

【塔斯社莫斯科五月二十六日电】现播发苏联部长会议主席阿列克谢·柯西金在美国总统举行的宴会上的讲话全文：

总统先生，尼克松夫人，尊敬的来宾们！

我想代表在座的苏联客人，向邀请我们到大使馆来庆祝这个有意义的日子的美利坚合众国总统及其夫人、美国驻苏联大使及其夫人表示感谢。

今天，是美国总统同苏联领导人——苏共中央总

书记列·伊·勃列日涅夫、苏联最高苏维埃主席团主席尼·维·波德戈尔内和苏联部长会议主席——举行会谈的一周的周末。我们象总统一样，对所

进行的工作给予肯定评价。这项工作还将继续进行。

已进行的会谈使得有可能更清楚地发现可以发展合作的那些领域，以及两国立场不同的领域，因为苏美两国客观上代表了世界上不同的社会经济制度。正如我们感到的那样，双方都以现实主义态度估价可能的合作前景。

这些天来签订了一系列为和平目的服务的苏美协定。我们已经达成协议的计有：我们两国共同努力保护人的环境，和平研究和征服宇宙空间，在科学技术和医学卫生方面进行合作。

我们正就发展两国之间的贸易和其他经济联系的问题交换意见。显然，在这方面也能找到能反映出双方都关心根据公认的国际惯例使经济交流得到正常化和扩大的现实解决办法。

苏共中央总书记列·伊·勃列日涅夫和美国总统理查德·尼克松今天将在克里姆林宫签署共同起草的有关限制战略武器问题的文件。我们希望，就这些问题达成的协议将作为限制军备竞赛道路上的巨大成就而载入史册。只有在恪守双方同样安全和不容许取得任何单方面优势的基础上，才能达成这样的协议。这是苏美两国人民在缓和国际局势方面的巨大胜利，这是所有爱好和平人民的胜利，因为安全与和平是他们的共同目标。

当然，在我们会谈以后和平是否会更加巩固，这个问题不仅同苏联和美国有关——不管它们在世界上的影响有多大，而且，这也取决于所有其他人民和国家。

(下转第四版)

【塔斯社莫斯科五月二十六日电】

题：成立苏美贸易问题委员会联合公报

为了促进两国贸易中和与贸易有关的各经济领域中互利关系的发展，苏联领导人和美国总统尼克松商定设立苏美贸易问题委员会。

苏美委员会将就下列问题进行谈判：

——总贸易协定，包括互相提供最惠国待遇；

——关于互相提供国家贷款的协定；

——互相提供进行商务活动的可能以促进贸易的发展；

——关于通过仲裁解决贸易争端的结构协定；

——研究美苏参加自然资源的开采以及参加原料和其他产品的生产和销售的可能性；

——审议整个苏美贸易关系。

委员会会议将轮流在莫斯科和华盛顿举行。委员会第一次会议将于今年七月在莫斯科举行。

【美联社莫斯科五月二十六日电】齐格勒在苏联方面宣布后约两小时也宣布，两国政府同意成立一个专门的联合商务委员会就签订一项广泛的贸易协定问题举行谈判，安排政府贷款以促成交易。

重大的贸易问题将交给一个专门委员会处理，这意味着参加最高级会谈的人无法在这里解决许多有关的症结问题。

【路透社莫斯科五月二十六日电】妨碍达成一项贸易协定的主要问题是，在偿还苏联根据租借法案借的债务问题上没有达成协议和关于为俄国在美国进行购买提供为双方都能接受的信贷条件未能得到解决。

【美联社纽约五月二十六日电】今天在莫斯科宣布的贸易协议并不直接规定要增加贸易。但是它设立了使贸易得以增加的机构，由一个委员会来解决各项问题。

如果委员会的研究取得结果，它将意味着美国立即向俄国出售计算机和机床。然后，随着俄国使美国人比较易于向苏联工厂出售货物，这个委员会可以帮助出售各种机器。委员会还将处理向俄国出售谷物如

## 外电报道 勃列日涅夫和尼克松签署限制战略武器协定

【塔斯社莫斯科五月二十六日电】苏共中央总书记勃列日涅夫和美国总统尼克松今天在克里姆林宫签署苏联和美国限制反导弹防御系统条约以及苏联和美国关于限制进攻性战略武器的某些措施的临时协定。

条约规定两国根据同等安全原则对相互限制反导弹防御系统承担具体义务。同时，双方认为，这种限制是约束进攻性战略武器竞赛的重大因素，并将有助于减少爆发核战争的危险性。

临时协定规定，在协定有效期内，双方将不增加地面基地的火箭数量。协定还对双方中的每一方在协定有效期内可以拥有现代化弹道火箭潜艇的数量作了限制，并规定限制在原子潜艇上的弹道火箭发射装置的总数量。

在已经通过的文件中规定了进攻性战略武器和防御武器之间的相互关系，并说，这种处理方法将有助于为今后就限制进攻性战略武器问题进行积极谈判创造更加良好的条件。

二十六日电】尼克松总统和苏共领袖勃列日涅夫今晚在克里姆林宫签订了一项限制他们的防御性和进攻性导弹系统的历史性协定。

这些文件里载入了两个超级大国在维也纳和赫尔辛基进行了两年半的艰巨谈判的结果。

参加仪式的有苏联主席波德戈尔内和柯西金总理。美国方面有国务卿罗杰斯和总统顾问基辛格。

在仪式结束后，两国领导人用香槟酒互相祝酒。

签订这项协议，是这里苏美最高级会议的最后—一个成就。

【合众国际社莫斯科五月二十六日电】（记者：海伦·托马斯）尼克松总统同勃列日涅夫今晚在克里姆林宫签署了一个具有历史意义的旨在使两个超级大国停止核军备竞赛的条约，这是美国领导人对莫斯科进行的已达五天的访问的主要目标。

两位领导人并肩坐在一起，面带笑容，签署了一项关于把每个国家拥有的防御性核导弹限制为二

了一项为期五年的、关于冻结进攻性战略核武器和携带核武器的潜艇的数目的附带的“临时协定”。

然后，两位领导人站起来，握了握手，微笑着，相互弯了弯腰，作鞠躬的姿势。站在附近的他们的助手和同事们鼓掌十五秒钟。

尼克松转过身去，同波德戈尔内主席、柯西金总理、葛罗米柯外长和其他兴高采烈的俄国人——握手。勃列日涅夫使劲地伸出他的右手，接受了罗杰斯国务卿和其他美国官员的祝贺。

【合众国际社莫斯科五月二十六日电】白宫新闻秘书齐格勒对记者们说，尼克松今天午后同苏联执政的“三驾马车”——勃列日涅夫、柯西金和波德戈尔内——在克里姆林宫会谈了两个多小时。齐格勒说，“他们讨论了国际问题，完成了关于限制战略武器的最后协定。”

【合众国际社莫斯科五月二十六日电】（记者：斯图尔特·汉斯莱）白宫发言人说，下午三点——达成关于核条约的协

定。涅夫在克里姆林宫进行了会谈。

两国的人士都说，直到今天上午——即尼克松对苏联的九天访问的第五天——才就条约本身取得了一致意见。

美苏两国的官员说，这个条约是核时代开始以来唯一的一个对超级大国武库里这种可怕的武器实际施加限制的协定。

美国官员对我说，今天取得的进展之大出人意料。到今天为止，尼克松用在进行最高级会谈上的时间已经超过二十小时，大大超过了克里姆林宫过去同无论哪一个西方领导人会谈的时间。

美苏两国的官员说，这个协议是今天在尼克松和勃列日涅夫两人的助手之间的一次会议上达成的。这些官员说助手们根据两位领导人定下的条件进行了谈判，达成了协议。

会议人士说，亨利·基辛格亲自参加了最后的谈判。

会议人士说，在达成武器协议之后，双方接着谈其他一些议题，涉及到了一些重大问题，估计包

报塔斯社·《成立苏美贸易问题委员会联合公报》

# 美记者评美苏签署的五个协定

说没有一项协定要求尼克松进行访问，目前签署是为了造成一种“令人陶醉的气氛”，满足美苏使会谈“产生具体结果”的愿望

【美联社莫斯科五月二十六日电】（记者，盖洛德·肖）西方驻莫斯科的一位外交官在回顾了尼克松总统在克里姆林宫举行的最高级会议期间签署的头五个苏美协定时说，“这全都可以通过邮寄来办到。”

这位外交官又说，“其中没有一项协定要求总统进行访问。”

美国总统中止了他就重大问题进行的谈判，签署了其中的两项协定。较低级的官员签署其他几项协定。

签字仪式全都是在克里姆林宫闪闪发光的、宏伟的弗拉基米尔大厅举行的，报纸和电视作了充分的报道。但是，这些仪式本来可以在任何一个下午，在华盛顿国务院朴素得多的会议厅里举行。

所有这几个协定都是在尼克松离开白宫之前就肯定下来的。它们之所以在这里正式签署，是为了满足总统所表示的愿望——也是苏联人的愿望——这就是使最高级会议产生具体的结果。

在离开华盛顿前的一个晚上，尼克松曾谈到过去在维也纳、日内瓦、葛拉斯堡罗、新泽西和戴维营同俄国人举行的几次最高级会议。他说，“这几次会议等于是化妆品。”

总统又说，他的莫斯科之行“是主要针对实质，而

不是针对化妆品的一次访问。”

二十三日签署的两项协定，都是至少一个月之前就取得了一致意见的。

关于医学卫生合作协定是在二月十一日宣布的，当时卫生教育福利部长理查森和苏联卫生部长彼得罗夫斯基交换了关于建立一个卫生合作联合委员会的协议信件。

第二项协定，关于环境保护协定，是一个多月以前由比姆大使和副外长斯米尔诺夫在莫斯科签署的。

另两项协定是二十四日签订的。科学技术合作协定是在四月十一日解决的，当时（双方）签署了一项进行广泛的交流的协定并予以宣布。另一项关于确定一项联合进行空间探索的计划的协定是四月六日在莫斯科签署的，美国报纸几周以前曾详细地报道过协定的细节。

二十五日的一项协定——旨在防止海军在公海发生对抗——是十天以前在华盛顿缔结的。但是尼克松叫海军部长约翰·沃纳从五角大楼乘飞机前来莫斯科，在克里姆林宫里签署这项协定，于是香槟酒杯的碰杯声又响起来了。

【合众国际社莫斯科五月二十六日电】（记者：汉斯莱）容易办的事已经办好了，时间越来越

少了，尼克松总统和他的苏联东道主今天不耐烦地等待着举行迟迟未开始的谈判——签订了这两个条约，他们才能宣传这次香槟最高级会议真正取得了成功。

参加莫斯科最高级会议的美国人士不肯谈什么时候能达成扩大贸易协议。关于这个问题的会谈，由于一些旧的和新的分歧而受到了阻碍，旧的分歧是关于苏联的战时债务问题，新的分歧是在美国进出口贷款的利率问题上。

到现在为止，尼克松与勃列日涅夫的最高级会谈一直以每天签订一两个条约的速度向前奔驰，造

成了一种香槟酒瓶塞飞进、人们脸上挂着有信心的笑容的令人陶醉的气氛。

美国人士说，最高级会议还包括了关于越南问题的秘密对话，这种对话没有取得任何具体的结果，也不大可能取得具体的结果——从正式的结果这一意义上说。

但是，至今为止所签订的五个协定全都是以以前已经谈妥了而留着充实这次最高级会议的记录的。

美苏两国人士说，尼克松和勃列日涅夫知道，如果不签一个控制核武器条约（无论其规模多么平常），他们的最高级会议就不会有他们所希望的戏剧性和历史性的影响。

## 英报认为美苏会谈一结束

### 双方就将变得不愉快起来

【本刊讯】英《每日镜报》五月二十五日发表了一篇评论，题目是：《莫斯科春花开放》，摘要如下：

从老的冷战战士来说，尼克松总统和勃列日涅夫先生正在莫斯科散发令人愉快的温暖。

这次还没等开始举行看起来好象要破裂的最高级会议迄今为止一直还是握手言欢的。

最大的收获和最大的

考验是在明天，预料两位领导人明天将签订限制扩大核导弹的条约。从一种意义上说，这样的条约是没有什么意思的。双方都已经储存了足够的火箭，可以把整个世界都炸毁十几次。

这次最高级会议象其他的最高级会议一样，在红地毯一卷起来以后就可能变得不愉快起来。还有很多有冲突的地方，还有中东和越南问题。

## 法报认为评价美苏最高级会谈结果

### 要看“这两个伙伴以后的所作所为”

【本刊讯】法《费加罗报》五月二十四日刊登了该报常驻莫斯科特派记者拉孔特尔发回的一篇文章，题为《最高级会谈的第一天，尼克松、勃列日涅夫两次长时间秘密会谈和一次全体工作会议》，摘要如下：

毫无疑问，两个阵营的领导人现在已进入了尖锐问题的讨论。尖锐的问题无非就是越南问题。

在失败或成功的两种假设中，应该很清楚地认为，什么都将不会泄露出来。因为，如果在第一种情况下，人们不能承认在这一级会谈上的失败；因为如果在第二种情况下，为了行之有效，这种外交必须是秘密的，这一点可以使人说，最终要签署的声明将只是一项关于巩固和平问题或是关于双方通过谈判解决重大问题抱有良好愿望的问题的泛泛的文件。

此外，人们除了看到会发表意图声明外，将看不到美国人和苏联人还能立即作出别的什么事情。

在越南实现“真正的和平”，但这种和平既不是在莫斯科也不是在华盛顿所能实现的。

这次“极其秘密”的最高级会晤的第二个方面只可能是谈中国问题。

勃列日涅夫试图要知道，尼克松突然结束对北京的孤立，所寻求的真正目的是什么。在美国人的思想里，打出中国这张牌是为了向苏联施加压力

【南通社莫斯科五月二十五日电】题：《述评》

在美国水雷仍然在阻止位于北越领海的苏联船只自由航行的情况下，苏美两国最高军事领导人在莫斯科签订了防止公海及其上空事故的协定。这是苏美关系中的一个自相矛盾的现象。

这个协定的意义在于，这是第二次世界大战后苏美签订的第一个“高级”军事条约，苏美领导人都认为，这项条约对两国关系具有巨大意义。

对谈判的真正进展情况只能进行猜测，因为谈判的任何具体情况都未告知记者。普遍或多或少被接受的基本看法是，苏美对话正在良好的气氛中进行。但是，巨大的分歧仍然继续存在，这些分歧是不会一夜之间就消失的。

总之，观察家中很少有人期望任何一个迫切的世界问题能获得“惊人的解决”。说明这种估计的一个强有力的论据就是，在今日的世界上，成为国际政治的主体，不赞成以他们的名义进行谈判和决定他们的命运的人越来越多了。

【本刊讯】南《战斗报》五月二十五日以《主要工作刚刚才开头》为题，刊登了该报特派记者武伊察从莫斯科发回一篇报道，摘要如下：

尽管三天来在莫斯科所做的一切是两个超级大国相互接近中的重要一步，但是对勃列日涅夫和尼克松正在讨论的装有一大堆文件的一揽子计划来说，这一切都显得太少。因为正如众所周知，到目前为止签订的协议，其一切细节还在美国总统到达莫斯科之前就完全达成了一致协议。

这里谁也不会提出异议的是，勃列日涅夫和尼克松在头三次会见中把主要注意力正是用在讨论国际问题上，首先是越南问题以及监督和限制核武器协定问题上。在美国人士中可以听到，尼克松对勃列日涅夫提出要求，要苏联以某种方式通过河内对越南问题的解决施加影响。据说，条件是要就限制战略武器谈判达成协议以及两国间要进行大量经济合作。

双方——每一方都出于自身的原因——都希望就重大问题达成协议。但是，明显的是，在这条道路上存在的困难是巨大的。

国际大赌博的牌，并通过他的革命影响、战略位置、群众及其潜在力量来破坏两个超级大国之间的良好和解。因此，评价和权衡这次最高级会谈可能成功的程度，更多的是要看这两个伙伴以后的所作所为，而不是看在这九天会谈中人们将会知道的东西。

单独进行讨论这件事情的本身似乎表明，尼克松和勃列日涅夫想避免太多的人了解他们的重大秘密。他们每个人都很通晓基辛格莫斯科之行以来和华盛顿秘密磋商以来所准备的各种文件。

勃列日涅夫个人的威信正处于升降未卜的状态之中，他需要会议产生有利的结果来证明举行这次最高级会议是有道理的。

在克里姆林宫内部，勃列日涅夫邀请尼克松前来莫斯科的做法显然遇到强烈的反对。在总统对海防布雷后，加强了反对派的力量，使勃列日涅夫面临一场危机。他不得不运用他的全部权力，才使最高级会议没有取消。

因此，情报部门的分析报告指出，他需要同尼克松举行一次成功的会议来证明他坚持举行这

述南通社

美苏

其防止公海事故

协定同美布雷行动自相矛盾

说在今日世界上反对以他们的名义进行谈判和决定他们命运的人越来越多了

在尼克松由波德戈尔内等陪同观看《天鹅湖》时

剧场内一妇女高呼「给越南以自由」

【合众国际社莫斯科五月二十五日电】对尼克松在莫斯科大剧院观看演出，采取了严密的保安措施，当尼克松、他的夫人、柯西金、波德戈尔内、罗杰斯和其他官员及他们的夫人进入政府包厢的时候受到了温和的鼓掌欢迎。观众是经过挑选的政府和外交部的官员及他们的夫人，以及美国在莫斯科的外交、商务和记者团体的成员。

尼克松夫妇观看了主角别斯梅尔特诺娃和扮演王子的莫斯科大剧院最杰出的年轻男明星戈杜诺夫一起跳舞。

当芭蕾舞第三场开始时灯光暗下来时，在剧院第二层楼上的一名声音很响的妇女大声喊道：“给越南以自由”。

一些苏联保安人员朝着发出声音的地方走去，灯光又亮了一会儿，但是尚不清楚这位叫喊者是否被捕了。一位美国秘密特工人员说：“我对她感到遗憾。”

总统包厢里显然没有反应，芭蕾舞继续表演。

后来苏联的特工人员护送着两名年轻的妇女走进了该剧院后面的一间屋子里，显然是和这一次喊叫有关系。

【美联社莫斯科五月二十五日电】今晚在尼克松总统和俄国领导人在莫斯科大剧院观看芭蕾舞演出时，有一个妇女高呼“给越南以自由”的口号。

这次事件刚好在大厅的灯光在《天鹅湖》的最后一幕开始演出而转暗的时候发生的。

在这个令人尴尬的一刹那过去后，大厅的灯光突然亮了。

苏联主席波德戈尔内匆匆忙忙地在尼克松的耳边

# 《亚非》杂志刊登西哈努克亲王的谈话

## 《莫斯科本应拒绝接待尼克松》

【本刊讯】《亚非》杂志五月二十九日一期（提前出版）发表了西哈努克亲王同该刊记者的谈话，题为《莫斯科本应拒绝接待尼克松》，摘要如下：

西蒙·马莱问西哈努克亲王对尼克松访问莫斯科和强化印度支那战争有何想法。

问：你对美国封锁越南民主共和国港口有何看法？你认为，特别是在尼克松访问莫斯科期间，大国，尤其是苏联对帝国主义傲慢的最后通牒应有什么反应？第三世界国家的作用和义务应是什么？

答：尼克松总统决定封锁越南民主共和国港口，从而默认了他的“越南化”就象积木一样崩塌了，美帝国主义实际上输掉了在越南南方的战争。这种封锁是美国现任总统主动行动的又一罪行。我们抗战的高棉人曾希望，鉴于这种罪行，苏联能拒绝在它那里接待尼克松。但是，既然情况并不是这样，我们希望作为世界第

一个社会主义国家和越南民主共和国的盟国的苏联，要求在莫斯科接待的尼克松立即结束对越南北方的封锁和空中轰炸，并从尼克松那里争取做到这一点。

第三世界所有国家都应该知道，如果人们听任美国总统无法无天地破坏越南民主共和国和印度支那——它们的唯一罪行就是拒绝美国新殖民主义，那么，美国新殖民主义一旦在越南、柬埔寨和老挝得逞，它就会在拒绝在它面前卑躬屈膝的第三世界的其它国家杀人放火。按

法塔赫刊物说 苏美会谈是否将提出解决中东问题的办法并不重要

### 强调巴勒斯坦人民将为解放被占领土继续战斗

【本刊讯】法塔赫暴风部队出版的巴勒斯坦《前进》周刊二十四日就目前的莫斯科会谈刊登一篇文章，摘要如下：

就巴勒斯坦革命而言，莫斯科最高级会议是否将提供一个解决中东问

题的办法是不重要的。阿拉伯官方一级是否接受这个解决办法也是不重要的。

对巴勒斯坦人民和巴勒斯坦革命来说，他们的立场将不会改变，将永远是进行斗争，继续为实现解放全部巴勒斯坦土地这个战略目标而战斗。

越南和东南亚的军事活动的发展已把中东问题推到莫斯科最高级会议议程上的黑暗角落去了。

在一九六七年六月战争以来的五年期间，美国和苏联都已宣布了它们的立场。事情已经很清楚，美国既打算也没有决心改变它亲以色列的立场。

在此期间，苏联给了阿拉伯国家一切可能的财政、军事和政治援助。但是，会不会如一些政治观察家所说的那样出现某种妥协或交换呢？会不会出现例如以远东换中东的交换呢？

这些人士还说，在老挝北部，巴特寮的叛乱分子把老挝政府军从十三号公路和七号公路交叉处以东十六公里处的一个阵地上赶跑了，并且在发射了猛烈的无后座力炮，迫击炮和大炮后迫使政府军放弃了他们的营地。

这些人士说，与此同时在老挝南部，两连北越军昨天清晨攻占了巴色以东四十八公里的菲番，切断了巴色和西潘顿省省会孔埠岛间的十三号公路。

【法新社万象五月二

【法新社西贡五月二十六日电】美国军方发言人今天宣布，据透露，为切断海防港同北越其他地方的联系而采取的一次新的行动中，美国军用飞机昨天接连第三天轰炸海防地区，并继续袭击一些工厂。

【合众国际社西贡五月二十六日电】美军司令部说，二十五日在荣市附近进行空袭时，至少有一架飞机——一架海军A4“空中之鹰”——被击落，据说驾驶员“失踪”。

【美联社西贡五月二十六日电】美国军方发言人今天宣布，据透露，为切断海防港同北越其他地方的联系而采取的一次新的行动中，美国军用飞机昨天接连第三天轰炸海防地区，并继续袭击一些工厂。

【合众国际社西贡五月二十六日电】美军司令部说，二十五日在荣市附近进行空袭时，至少有一架飞机——一架海军A4“空中之鹰”——被击落，据说驾驶员“失踪”。

【美联社西贡五月二十六日电】美国军方发言人今天宣布，据透露，为切断海防港同北越其他地方的联系而采取的一次新的行动中，美国军用飞机昨天接连第三天轰炸海防地区，并继续袭击一些工厂。

【合众国际社西贡五月二十六日电】美军司令部说，二十五日在荣市附近进行空袭时，至少有一架飞机——一架海军A4“空中之鹰”——被击落，据说驾驶员“失踪”。

【美联社西贡五月二十六日电】美国军方发言人今天宣布，据透露，为切断海防港同北越其他地方的联系而采取的一次新的行动中，美国军用飞机昨天接连第三天轰炸海防地区，并继续袭击一些工厂。

【合众国际社西贡五月二十六日电】美军司令部说，二十五日在荣市附近进行空袭时，至少有一架飞机——一架海军A4“空中之鹰”——被击落，据说驾驶员“失踪”。

【美联社西贡五月二十六日电】美国军方发言人今天宣布，据透露，为切断海防港同北越其他地方的联系而采取的一次新的行动中，美国军用飞机昨天接连第三天轰炸海防地区，并继续袭击一些工厂。

【合众国际社西贡五月二十六日电】美军司令部说，二十五日在荣市附近进行空袭时，至少有一架飞机——一架海军A4“空中之鹰”——被击落，据说驾驶员“失踪”。

【美联社西贡五月二十六日电】美国军方发言人今天宣布，据透露，为切断海防港同北越其他地方的联系而采取的一次新的行动中，美国军用飞机昨天接连第三天轰炸海防地区，并继续袭击一些工厂。

【合众国际社西贡五月二十六日电】美军司令部说，二十五日在荣市附近进行空袭时，至少有一架飞机——一架海军A4“空中之鹰”——被击落，据说驾驶员“失踪”。

【路透社波来古五月二十六日电】北越部队今天由坦克配合对昆嵩市的三面发动了大规模进攻。

步兵跟着坦克进入市内，据报战斗正在市内进行。

据信，占据了政府军在该市郊外挖掘的壕沟的北越一个营，参加了从西面、南面和东南面展开的步兵总攻击。

【美联社波来古五月二十六日电】北越部队展开看来是为了攻占这个省会而发动的配合一致的进攻时，这场战斗打响了。

来自昆嵩的消息说，到中午时，战斗在继续进行，但是守军已经把先前被来袭的北越部队突破的该市防御圈合拢了。

这些人说，北越部队是在午夜前不久进入昆嵩的。

据透露情况的人士说，到中午的时候，北越人占据了昆嵩东北和以南不远的两个小村庄，还占据了该市的一些地区。

共军今天继续猛烈炮击昆嵩市内的军事据点。

【法新社西贡五月二十六日电】今天昆嵩市内外仍在进行战斗。据说，共产党部队占据着昆嵩市整个东北区和东部的一座教堂和一些学校及孤儿院的建筑物。

这个地区的全部美国空军部队处于紧急戒备状态。

美国B—52轰炸机夜间进行了十九次空袭，其中八次是对昆嵩周围的北越军阵地。

在南越其他地方，共产党部队在继续袭击被围困的安禄市，据说安禄市周围也发生了零星的冲突。

【法新社波来古五月二十六日电】据这里的美军人士说，在昆嵩的美军主要顾问布雪钦斯基上校昨天在那里被打死。

【路透社顺化五月二十六日电】北越部队和坦克今天在政府军的北部战线后面展开了攻击，在距顺化仅仅三十二公里的地方发生了激战。

在顺化能够看到和听到这场战斗的硝烟和声响，目前还没有得到关于这场战斗为伤亡的消息。

北越部队可能试图切断沿着美政河防线集结的南越海军陆战队与顺化的联系。

情况正在恶化。

由于传来这样的消息：该城镇及其三万五千多居民现在正在受到巴特寮和北越军队从东边和北边进攻的威胁，老挝官方发言人通藩·克诺西将军说：“老挝南部的局势继续恶化。”

### 柬解放军攻占磅同省四个敌军阵地

【法新社金边五月十一日电】最高司令部发言人在这里说，磅同省的四个政府军阵地已经撤出，今天在共军手里。

他说，其中有一个阵地是昨天在敌军的压力下放弃的，而其他三个是今天陷落的。

他没有谈政府军的伤亡情况。

【法新社金边五月十一日电】柬埔寨司令部在这里宣布，在茶胶城以南五十公里南越边界附近的政府军据点基里翁，今天清晨落入了进攻的共军手里。

这些共军现在控制着柬埔寨南部的广阔地区。

新调去的轰炸机袭击北越的目标。詹姆斯回答说：“我不愿排除这种可能性。”他不愿意说正在增派多少轰炸机。

【法新社华盛顿五月二十四日电】美国空军今天命令停在得克萨斯州卡斯韦尔空军基地的十二架B—52轰炸机飞往南太平洋的关岛，并命令其他四十架飞机处于戒备状态以便随时准备飞往东南亚。

当这十二架轰炸机飞抵关岛时，美国在印度支那的B—52轰炸机就将达

## 南越解放军从三面进攻昆嵩守敌

### 并在安禄市和顺化市以北同西贡伪军激战

南通社自开罗报道说

### 埃及并不预料美苏会谈会有多大结果

埃及并不预料美苏会谈会有多大结果

美《基督教科学箴言报》报道

### 西贡傀儡对尼克松访苏既担心又抱希望

【美新处西贡五月二十三日电】美国《基督教科学箴言报》刊登的丹尼尔·萨瑟兰从西贡发出的一篇文章说：

西贡对尼克松总统莫斯科之行的反应是既担心又抱有希望。但是这种感情同他早些时候的北京之行所引起的感情相比是比较克制的。

尼克松先生对北越采取的强硬的军事行动，以及美国人迅速着手补充南越军最近几周损失的武器装备的行动，都使政府官

使西贡官员们多少有点感到担心的是尼克松总统两周前宣布在北越港口布雷时提出的寻求一项解决办法的建议。他要求河内释放美俘和在印度支那停火，以换取全部美军在四个月内撤出越南。

使西贡官员们感到担心的是尼克松先生没有要求南越境内的北越部队也相应地撤走。西贡政府人士中对尼克松先生将能说服俄国人减少给北越的军事物资是抱有一定的希望的。但是，看来这不过是



# 基特利文章《中国人怎么样了?》

## 谈美对中、苏、越的看法。说美最担心的是苏这个对立的超级大国

【本刊讯】美国《华尔街日报》五月二十三日报登该报外交记者罗伯特·基特利写的一篇报道，标题是《中国人怎么样了?》，摘要如下：

“卑鄙的俄国人”

现在所有那些为非作歹的中国人看来连同他们的“越来越大的影子”一道消失了。相反，尼克松总统发现了卑鄙的俄国人。甚至在总统访问苏联的时候，官方讲话的调子是指责莫斯科，而不是指责北京把枪炮运送给北越人，“以对他们的邻国发动入侵”。

尼克松先生在最近发表的关于越南战争的谈话中甚至没有提到中国。没有提到北越士兵是背着中国制造的武器往南渗透，中国的援助在支持北越的靠施舍过日子的经济的运转。自从那时候以来，其他美国官员发表谈话时也没有把美国目前在东南亚遇到的麻烦归咎于北京。

事实上，白宫助手基辛格在最近一次汇报会上唯一提到中国的一点是要强调：随着加紧轰炸北越境内的陆路运输线“我们将非常注意不使人民共和国对我们的行动产生误解”。

美国持克制态度的原因并不是真地由于中国发生了变化。真正发生变化的是美国对中国的野心的看法，以及对于华盛顿在国外应该关心的主要事情的看法。

这种新的估价包括对三个共产

党国家的态度发生了变化。

那种固有的和错误的关于中国及其野心的冷战想法被放弃了，而尼克松先生和基辛格先生以前象其他很多人一样曾持有这种想法。现在这样的官员认识到了中国的本来面目。它是一个穷国，本身具有一些一时难于解决的经济和政治问题，从历史上看它没有进行过任何重大的在国外谋求征服的活动。中国对美国的安全不构成任何直接的威胁，而且中美之间的重大问题也不很多。因此白宫正在使自己对中产生一种乐观的看法，而且据说，要北京停止帮助一个盟国在政治上来说是不可能的；它也知道，在越南或其他地方发生中美对抗的可能性是极小的。这种新的看法是，中国人是一些围着家门口转的人，而且一向如此。

因此，尼克松先生今年二月在上海可以举起一杯茅台酒许诺说：“我们在今后几年将要做的是建造一座跨越一万六千英里和跨越二十二年敌对状态的桥……。”

同苏联人的情况却不是这样。苏联在很多地区造成了潜在的问题，不仅是在越南。上月尼克松先生对在约翰·康纳利的牧场聚会的一批友好得克萨斯州富人说：“……越南的局势不仅关系到在越南实现公正的和平，而且关系到中东的和平，欧洲的和平，以及今后可能是很长一段时间的和平。”

北越的认识同样也发生了变化。华盛顿最后承认，河内的领导人是强硬的和固执的，而且是很有主见的。他们不会接受任何人的命令，不论是朋友还是敌人的命令，凡是他们认为是正当的政治目标，他们就一心一意地去追求。

华盛顿的担心

所有这一切都有助于说明为什么华盛顿有意无视中国人在越南所起的作用；华盛顿最担心的是苏联——这个对立的超级大国。尼克松认为苏联援助北越发动入侵是一种挑战，而且看来他已决心不让莫斯科在不受到挑战的情况下得逞。

尼克松的反应是否正确那是另一个问题。苏联还可能认为它必须作出强烈的反应，而不是忍气吞声地接受尼克松自己都拒绝接受的这种侮辱。因此一些分析家认为，在海防布雷的这个赌博是错误的，即使它的确买来了尼克松所谋求的短期的好处。

但是在目前，中国人相对来说是沉默的。白宫不再提出这样一种景象。毛派人像像十三世纪蒙古鞑靼人一样急于在亚洲各地横冲直撞。这种景象不知怎样消失了。其理由并不是不可思议的。更确切地说，对外交的理解和外交方面的轻重缓急已经改变了，使得尼克松能够发现中国人的威胁已经不存在了，也许从来都不存在这种威胁。

亚同中国有着良好的关系。不久前，日方宣传说，齐奥塞斯库来日有充当中日桥梁的想法。

在罗方宣布齐奥塞斯库访日计划后，日本自民党反佐藤的议员、日罗友好议员联盟会长川崎秀二赴罗进行了访问。据信，川崎向罗方说明了佐藤政府对华政策的现状和中日关系的现状。川崎已于二十日回到东京。

### 共同社消息《正式邀请北京参加今秋在东京召开的世界大城市会议》

【共同社东京五月十三日电】题：正式邀请北京参加今年秋天在东京召开的世界大城市会议。据透露，正在筹备今年秋天在东京召开世界大城市会议的东京都知事美浓部，二十三日通过中日备忘录贸易办事处向相当于北京市市长的北京市革命委员会主任吴德发出了要求他参加这次会议的邀请。

（上接第一版）我们已经达成或可能达成协议的解决办法，如果是违背其他国家的合法利益，违背它们的安全与独立的利益的，那就没有多大价值。所以说，我们同美国总统在谈判桌旁会晤并不是为了替其他人民和国家解决问题。在这次会谈中，苏联和美国致力于谋求解决直接与两国有关的国际问题的办法，从而有利于各国人民的和平与安全。我们正在这方面采取重大的步骤。但是，为了满怀信心地达到目标——持久和平，应当尽一切可能在严格尊重各国人民独立发展、不干涉其内政，以及其国土不可侵犯的权力的基础上来消除在越南和近东的现有的战争根源。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》五月二十五日报登约瑟夫·克拉夫特从莫斯科发回的一篇文章，题为《中国这个因素》，摘要如下：

在两大国莫斯科最高级会议上，有一个看不见的第三方在座，它好像中世纪的棋局中的超自然力量一样，影响着每一个行动。

这一点可以说明，在尼克松总统最近对北越采取了那些军事行动之后，这次最高级会议为什么在种种不利因素下仍能举行。就从这一点上可以知道，俄国人究竟想从这里的这些会谈中得到什么。还可以从中看出，归根到底勃列日涅夫总书记大概无法把尼克松总统最需要的东西——在越南帮忙——给他。

这个第三方当然就是共产党中国。莫斯科会议之能够开成是中国人造成的，因为苏联领导满腹狐疑——许多人就是因为怀着这种可怕的猜疑而单身去找鬼魂的。

这种猜疑主要是对中国的。莫斯科认为几乎没有什么事情是北京干不出来的。俄国人认为，对他们在共产党世界的统治权、对他们作为亚洲国家的地位、对于他们的经济力量和领土完整，中国人都是一个威胁。

俄国人对尼克松总统也差不多同样猜疑。勃列日涅夫在最近一次党代表大会上的报告中用轻侮的语气提到美国的政策的“曲折”性。这篇报告中确定了导致目前的最高级会议的政策方针，现在正在这里重新传阅。我向一位俄国记者问到这个词的意思时，他说：“这是指你们方面的主要特点而言的。我们对他的怀疑由来已久。我们认为他是个善于使手段的人。”

由于这种双重的猜疑心理，俄国人把中美达成损害他们的利益的交易的可能性看得极其认真。亨利·基辛格最近有次谈话中说得非常清楚，俄国人是一直在去年八月份才开始快步走向最高级会议的——也就是在总统要访问中国的事情宣布以后。

莫斯科似乎完全确信，尼克松先生和中国领导人达成了一些秘密协议。他们认为美国人和中国人在策划一种两大国战略，将使他们在三角政治的世界里陷于孤立。由于莫斯科有这些深刻的疑虑，所以当尼克松总统以对港口布雷和轰炸铁路来回答北越的攻势时有一股很大的力量使莫斯科不敢利用最高级会议来反击尼克松总统。

他们研究了取消或者推迟最高级会议的可能性，但是他们拒绝了这种可能性，因为他们认为取消最高级会议会使中美有机会进行合作——或许要合作若干年。

防止这样的合作现在已成了莫斯科举行最高级会议的首要目的。在就军备控制、空间探索、贸易、污染和欧洲安全等问题提出的各种协定中贯穿着一条线。

这个共同的特点是，它们都是只有先进国家之间才能签订的协定。事实上，这些协定都是说，在三角世界中，实际上只有两点——莫斯科和华盛顿。

但是，当谈到越南问题时，中国的影响就不利于和谐了。在莫斯科这里的中国官员已经对苏联的谈论表示蔑视，苏联的谈论是要用一项联合的陆上供应的努力来对付尼克松总统对北越施加的半封锁局面。

中国人声称，他们的铁路系统由于运输给河内的补给品和粮食，已经负担过重。他们说，再要增加运输量就十分困难。他们暗示，如果俄国人真的关心的话，苏联舰队可以打破这种半封锁局面。

这类谈论是一种预兆，说明俄国人在设法促成一项解决越南问题的办法时得忍受什么。

因此，尽管总统的外交手腕是极其机智的，尽管他确实十分娴熟地利用了苏联对中国的担心情绪，但是尼克松先生还是不可能在莫斯科最高级会议上走向解决越南问题。这大概给这里不论发生的其他什么事情都投下了阴影，因为，越南问题正越来越成为对莫斯科最高级会议的考验。

联人民、美国人民和世界各国人民都得到更为持久的和平。

当然，已经签订的协定和达成的协议将如何有效地实施和促进和平事业，这具有很大的意义。任何协定，任何条约，只有在其中宣布的原则和意图成为这些国家实际行动的内容的时候，才能在历史上留下痕迹。让我们达成的协定也成为这样的协定吧。

我们愿向苏联人民希望与之合作与和平相处的伟大的美国人民表示深切的敬佩。我们请理·尼克松总统回国后予以转达，这是我们衷心的强烈的愿望。

我请在座的诸位同我一起为美国人民，为美利坚合众国总统，为尼克松夫人和总统的全体随行人员，

评论  
克拉夫特  
苏文  
会文章

## 《中国这个因素》

共同社  
报道

## 日本外务省宣布齐奥塞斯库推迟访日

【共同社东京五月十四日电】题：齐奥塞斯库主席推迟访日。

外务省二十三日晚宣布，原定从六月二日起访问日本的罗马尼亚最高国务委员会主席齐奥塞斯库夫妇推迟访日。

外务省人士在当天晚上，对这位主席推迟访日问题，没有隐讳困惑不解的心情，说：“完全是意外的。”据宣布，这次推迟是经过两国政府同意的，但是，在罗马尼亚政府通告日本方面推迟访日的时候，也没有说明其推迟的原因，这位人士对这个通告没有想通。

【法新社吉隆坡五月二十二日电】罗马尼亚代

办瓦西里·内德列亚今天在这里说，罗马尼亚主席尼古拉·齐奥塞斯库已把他对马来西亚和新加坡的访问推迟到了今年晚些时候进行。

这位主席原来预定在他访问了日本和新加坡之后于六月的第二个星期内抵达这里。

内德列亚又说，但是，由于国内的原因，他不得不推迟他对马来西亚和新加坡的访问。他拒绝说明详情。

【本刊讯】日《日本经济新闻》五月二十四日报道说，罗马尼亚采取无限期推迟的方式是为了回避佐藤执政期间来访。

齐奥塞斯库原订于六

## 日外务省人士说希思将于九月访日

【共同社东京五月十六日电】题：英国首相希思可能九月来日本，或许讨论中国和欧洲形势。

据外务省人士二十六日透露，日英两国间正在按照英国首相希思九月份访问我国这一方向进行磋商。希思首相在当外相时曾于六三年来过日本。

英国首相希思今秋访日一事已经正式决定，现任英国首相访问我国还是首次。同日本方面会谈的议题和具体日程今后将由

国间没有特别明显的悬案，因此，据认为，在同我国首相等人的会谈中，中国、越南等亚洲问题和以扩大的欧洲共同体、全欧安全会议等为中心的欧洲形势等事宜，将成为主要议题。

特别是对于一、两个月后将成立的我国新内阁来说，解决日中问题将成为外交方面最重要的事项。因此，在中国问题上，处于先进立场的英国首相同我国政府首脑的会

# 基特利文章《中国人怎么样了?》

## 谈美对中、苏、越的看法。说美最担心的是苏这个对立的超级大国

【本刊讯】美国《华尔街日报》五月二十三日报登该报外交记者罗伯特·基特利写的一篇报道，标题是《中国人怎么样了?》，摘要如下：

“卑鄙的俄国人”

现在所有那些为非作歹的中国人看来连同他们的“越来越大的影子”一道消失了。相反，尼克松总统发现了卑鄙的俄国人。甚至在总统访问苏联的时候，官方讲话的调子是指责莫斯科，而不是指责北京把枪炮运送给北越人，“以对他们的邻国发动入侵”。

尼克松先生在最近发表的关于越南战争的谈话中甚至没有提到中国。没有提到北越士兵是背着中国制造的武器往南渗透，中国的援助在支持北越的靠施舍过日子的经济的运转。自从那时候以来，其他美国官员发表谈话时也没有把美国目前在东南亚遇到的麻烦归咎于北京。

事实上，白宫助手基辛格在最近一次汇报会上唯一提到中国的一点是要强调：随着加紧轰炸北越境内的陆路运输线“我们将非常注意不使人民共和国对我们的行动产生误解”。

美国持克制态度的原因并不是真地由于中国发生了变化。真正发生变化的是美国对中国的野心的看法，以及对于华盛顿在国外应该关心的主要事情的看法。

这种新的估价包括对三个共产

党国家的态度发生了变化。

那种固有的和错误的关于中国及其野心的冷战想法被放弃了，而尼克松先生和基辛格先生以前象其他很多人一样曾持有这种想法。现在这样的官员认识到了中国的本来面目。它是一个穷国，本身具有一些一时难于解决的经济和政治问题，从历史上看它没有进行过任何重大的在国外谋求征服的活动。中国对美国的安全不构成任何直接的威胁，而且中美之间的重大问题也不很多。因此白宫正在使自己对中产生一种乐观的看法，而且据说，要北京停止帮助一个盟国在政治上来说是不可能的；它也知道，在越南或其他地方发生中美对抗的可能性是极小的。这种新的看法是，中国人是一些围着家门口转的人，而且一向如此。

因此，尼克松先生今年二月在上海可以举起一杯茅台酒许诺说：“我们在今后几年将要做的是建造一座跨越一万六千英里和跨越二十二年敌对状态的桥……。”

同苏联人的情况却不是这样。苏联在很多地区造成了潜在的问题，不仅是在越南。上月尼克松先生对在约翰·康纳利的牧场聚会的一批友好得克萨斯州富人说：“……越南的局势不仅关系到在越南实现公正的和平，而且关系到中东的和平，欧洲的和平，以及今后可能是很长一段时间的和平。”

北越的认识同样也发生了变化。华盛顿最后承认，河内的领导人是强硬的和固执的，而且是很为主见的。他们不会接受任何人的命令，不论是朋友还是敌人的命令，凡是他们认为是正当的政治目标，他们就一心一意地去追求。

华盛顿的担心

所有这一切都有助于说明为什么华盛顿有意无视中国人在越南所起的作用；华盛顿最担心的是苏联——这个对立的超级大国。尼克松认为苏联援助北越发动入侵是一种挑战，而且看来他已决心不让莫斯科在不受到挑战的情况下得逞。

尼克松的反应是否正确那是另一个问题。苏联还可能认为它必须作出强烈的反应，而不是忍气吞声地接受尼克松自己都拒绝接受的这种侮辱。因此一些分析家认为，在海防布雷的这个赌博是错误的，即使它的确买来了尼克松所谋求的短期的好处。

但是在目前，中国人相对来说是沉默的。白宫不再提出这样一种景象。毛派人像像十三世纪蒙古鞑靼人一样急于在亚洲各地横冲直撞。这种景象不知怎样消失了。其理由并不是不可思议的。更确切地说，对外交的理解和外交方面的轻重缓急已经改变了，使得尼克松能够发现中国人的威胁已经不存在了，也许从来都不存在这种威胁。

亚同中国有着良好的关系。不久前，日方宣传说，齐奥塞斯库来日有充当中日桥梁的想法。

在罗方宣布齐奥塞斯库访日计划后，日本自民党反佐藤的议员、日罗友好议员联盟会长川崎秀二赴罗进行了访问。据信，川崎向罗方说明了佐藤政府对华政策的现状和中日关系的现状。川崎已于二十日回到东京。

### 共同社消息《正式邀请北京参加今秋在东京召开的世界大城市会议》

【共同社东京五月十三日电】题：正式邀请北京参加今年秋天在东京召开的世界大城市会议。据透露，正在筹备今年秋天在东京召开世界大城市会议的东京都知事美浓部，二十三日通过中日备忘录贸易办事处向相当于北京市市长的北京市革命委员会主任吴德发出了要求他参加这次会议的邀请。

（上接第一版）我们已经达成或可能达成协议的解决办法，如果是违背其他国家的合法利益，违背它们的安全与独立的利益的，那就没有多大价值。所以说，我们同美国总统在谈判桌旁会晤并不是为了替其他人民和国家解决问题。

在这次会谈中，苏联和美国致力于谋求解决直接与两国有关的国际问题的办法，从而有利于各国人民的和平与安全。我们正在这方面采取重大的步骤。但是，为了满怀信心地达到目标——持久和平，应当尽一切可能在严格尊重各国人民独立发展、不干涉其内政，以及其国土不可侵犯的权力的基础上来消除在越南和近东的现有的战争根源。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》五月二十五日报登约瑟夫·克拉夫特从莫斯科发回的一篇文章，题为《中国这个因素》，摘要如下：

在两大国莫斯科最高级会议上，有一个看不见的第三方在座，它好像中世纪的棋局中的超自然力量一样，影响着每一个行动。

这一点可以说明，在尼克松总统最近对北越采取了那些军事行动之后，这次最高级会议为什么在种种不利因素下仍能举行。就从这一点上可以知道，俄国人究竟想从这里的这些会谈中得到什么。还可以从中看出，归根到底勃列日涅夫总书记大概无法把尼克松总统最需要的东西——在越南帮忙——给他。

这个第三方当然就是共产党中国。莫斯科会议之能够开成是中国人造成的，因为苏联领导满腹狐疑——许多人就是因为怀着这种可怕的猜疑而单身去找鬼魂的。

这种猜疑主要是对中国的。莫斯科认为几乎没有什么事情是北京干不出来的。俄国人认为，对他们在共产党世界的统治权、对他们作为亚洲国家的地位、对于他们的经济力量和领土完整，中国人都是一个威胁。

俄国人对尼克松总统也差不多同样猜疑。勃列日涅夫在最近一次党代表大会上的报告中用轻侮的语气提到美国的政策的“曲折”性。这篇报告中确定了导致目前的最高级会议的政策方针，现在正在这里重新传阅。我向一位俄国记者问到这个词的意思时，他说：“这是指你们方面的主要特点而言的。我们对他的怀疑由来已久。我们认为他是个善于使手段的人。”

由于这种双重的猜疑心理，俄国人把中美达成损害他们的利益的交易的可能性看得极其认真。亨利·基辛格最近有次谈话中说得非常清楚，俄国人是一直在去年八月份才开始快步走向最高级会议的——也就是在总统要访问中国的事情宣布以后。

莫斯科似乎完全确信，尼克松先生和中国领导人达成了一些秘密协议。他们认为美国人和中国人在策划一种两大国战略，将使他们在三角政治的世界里陷于孤立。由于莫斯科有这些深刻的疑虑，所以当尼克松总统以对港口布雷和轰炸铁路来回答北越的攻势时有一股很大的力量使莫斯科不敢利用最高级会议来反击尼克松总统。

他们研究了取消或者推迟最高级会议的可能性，但是他们拒绝了这种可能性，因为他们认为取消最高级会议会使中美有机会进行合作——或许要合作若干年。

防止这样的合作现在已成了莫斯科举行最高级会议的首要目的。在就军备控制、空间探索、贸易、污染和欧洲安全等问题提出的各种协定中贯穿着一条线。

这个共同的特点是，它们都是只有先进国家之间才能签订的协定。事实上，这些协定都是说，在三角世界中，实际上只有两点——莫斯科和华盛顿。

但是，当谈到越南问题时，中国的影响就不利于和谐了。在莫斯科这里的中国官员已经对苏联的谈论表示蔑视，苏联的谈论是要用一项联合的陆上供应的努力来对付尼克松总统对北越施加的半封锁局面。

中国人声称，他们的铁路系统由于运输给河内的补给品和粮食，已经负担过重。他们说，再要增加运输量就十分困难。他们暗示，如果俄国人真的关心的话，苏联舰队可以打破这种半封锁局面。

这类谈论是一种预兆，说明俄国人在设法促成一项解决越南问题的办法时得忍受什么。

因此，尽管总统的外交手腕是极其机智的，尽管他确实十分娴熟地利用了苏联对中国的担心情绪，但是尼克松先生还是不可能在莫斯科最高级会议上走向解决越南问题。这大概给这里不论发生的其他什么事情都投下了阴影，因为，越南问题正越来越成为对莫斯科最高级会议的考验。

联人民、美国人民和世界各国人民都得到更为持久的和平。

当然，已经签订的协定和达成的协议将如何有效地实施和促进和平事业，这具有很大的意义。任何协定，任何条约，只有在其中宣布的原则和意图成为这些国家实际行动的内容的时候，才能在历史上留下痕迹。让我们达成的协定也成为这样的协定吧。

我们愿向苏联人民希望与之合作与和平相处的伟大的美国人民表示深切的敬佩。我们请理·尼克松总统回国后予以转达，这是我们衷心的强烈的愿望。

我请在座的诸位同我一起为美国人民，为美利坚合众国总统，为尼克松夫人和总统的全体随行人员，

评论  
克拉夫特  
苏文  
会文章

## 《中国这个因素》

共同社  
报道

## 日本外务省宣布齐奥塞斯库推迟访日

【共同社东京五月十四日电】题：齐奥塞斯库主席推迟访日。

外务省二十三日晚宣布，原定从六月二日起访问日本的罗马尼亚最高国务委员会主席齐奥塞斯库夫妇推迟访日。

外务省人士在当天晚上，对这位主席推迟访日问题，没有隐讳困惑不解的心情，说：“完全是意外的。”据宣布，这次推迟是经过两国政府同意的，但是，在罗马尼亚政府通告日本方面推迟访日的时候，也没有说明其推迟的原因，这位人士对这个通告没有想通。

【法新社吉隆坡五月二十二日电】罗马尼亚代

办瓦西里·内德列亚今天在这里说，罗马尼亚主席尼古拉·齐奥塞斯库已把他对马来西亚和新加坡的访问推迟到了今年晚些时候进行。

这位主席原来预定在他访问了日本和新加坡之后于六月的第二个星期内抵达这里。

内德列亚又说，但是，由于国内的原因，他不得不推迟他对马来西亚和新加坡的访问。他拒绝说明详情。

【本刊讯】日《日本经济新闻》五月二十四日报道说，罗马尼亚采取无限期推迟的方式是为了回避佐藤执政期间来访。

齐奥塞斯库原订于六

## 日外务省人士说希思将于九月访日

【共同社东京五月十六日电】题：英国首相希思可能九月来日本，或许讨论中国和欧洲形势。

据外务省人士二十六日透露，日英两国间正在按照英国首相希思九月份访问我国这一方向进行磋商。希思首相在当外相时曾于六三年来过日本。

英国首相希思今秋访日一事已经正式决定，现任英国首相访问我国还是首次。同日本方面会谈的议题和具体日程今后将由

国间没有特别明显的悬案，因此，据认为，在同我国首相等人的会谈中，中国、越南等亚洲问题和以扩大的欧洲共同体、全欧安全会议等为中心的欧洲形势等事宜，将成为主要议题。

特别是对于一、两个月后将成立的我国新内阁来说，解决日中问题将成为外交方面最重要的事项。因此，在中国问题上，处于先进立场的英国首相同我国政府首脑的会